

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

13 DÉCEMBRE 1951.

13 DECEMBER 1951.

PROJET DE LOI

portant ratification de l'arrêté royal du 20 novembre 1951 relatif au tarif des droits d'entrée.

WETSONTWERP

tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 November 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

EXPOSE DES MOTIFS

MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

La loi du 5 septembre 1947 (*Moniteur* du 22 novembre 1947, n° 326) approuvant la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, porte en son article 2 les dispositions suivantes :

« Article 2 : Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres :

» a)

» b)

» c) prescrire l'application anticipée de changements » qui doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes.

» Les arrêtés royaux pris en exécution des lettres b et c » du présent article doivent être soumis aux Chambres » législatives, aux fins de ratification, immédiatement si » elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session. »

L'arrêté royal du 20 novembre 1951 (*Moniteur* du 24 novembre 1951, p. 8935) qui vous est soumis aux fins de ratification, a été pris en vertu des pouvoirs accordés par le litt. c de l'article 2 précité.

Cet arrêté qui est reproduit en annexe, n'apporte pas de modifications profondes au tarif des droits d'entrée.

L'exemption de droits ou une réduction du taux du droit a été accordée pour les films négatifs développés (positions 294 c1 et d1), pour les fils de poils grossiers ou de crin mélangés de 40 p. c. au plus de soie artificielle ou de

Artikel 2 der wet van 5 September 1947 (*Staatsblad* van 22 November 1947, n° 326) tot goedkeuring van de Douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, luidt als volgt :

« Artikel 2 : De Koning mag, bij wege van besluiten » waarover in Ministerraad werd beraadslaagd :

» a)

» b)

» c) de vervroegde toepassing voorschrijven van wijzigingen, welke onverwijld aan het douanetarief dienen » aangebracht.

» De koninklijke besluiten getroffen ter uitvoering van » letters b en c van dit artikel moeten aan de Wetgevende » Kamers ter bekrachtiging onderworpen worden, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoniet in haar eerstkomende zitting. »

Het is voornoemd artikel 2, letter c, dat ten grondslag ligt aan het koninklijk besluit van 20 November 1951 (*Staatsblad* van 24 November 1951, blz. 8935), dat tot bekrachtiging wordt voorgelegd.

Gezegd besluit, dat als bijlage overgedrukt is, brengt geen diepgaande wijzigingen aan in het tarief der invoerrechten.

Vrijstelling of vermindering van invoerrecht werd verleend voor ontwikkelde negatieve films (posten 294 c1 en d1), garens van grof haar en van paardenhaar vermengd met niet meer dan 40 t. h. kunstzijde of stapelvezels (post

G.

fibres textiles artificielles (position 505), pour les fermetures, autres que fermetures-éclair, en bandes textiles (position 597) et pour les pièces détachées de machines à écrire et de machines à cartes perforées (positions 851 b et 852 b1). En plus, l'addition d'un nouveau littéra au § 13 des Dispositions préliminaires au tarif a ouvert la possibilité d'accorder l'exemption des droits d'entrée pour les vêtements, denrées alimentaires et médicaments reçus en don par des organismes philanthropiques qui les distribueront gratuitement.

Les majorations de taux concernent les marchandises visées sous les positions :

- 26 a (caillebotte et fromage blanc),
- 215 b (mercure, autre que brut),
- 244 g (chlorures de mercure),
- 322 a (produits mouillants, détergents et émulsifiants, emballés ou sous forme de tablettes),
- 363 b1 (taquets et butées de taquets, en cuir),
- 381 (charbon de bois),
- 434 bis (ouates de cellulose; auparavant ces produits figuraient sous la position 563 c),
- 668 b1 (or battu en feuilles),
- 917 a1 (thermomètres ordinaires),
- et 921 a (compas, tire-lignes et étuis de mathématiques).

Les autres modifications sont dictées par des considérations de technique tarifaire ou par le souci d'une meilleure rédaction. Elles ont pour but de prévenir des litiges, de combler certaines lacunes ou de réaliser un groupement plus judicieux de certaines marchandises.

Toutes ces modifications ont été proposées par le Conseil administratif des Douanes, créé par l'article 3 de la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise. Il a été convenu entre les trois gouvernements que ces modifications entreraient en vigueur le premier jour du troisième mois suivant la date de l'échange des lettres notifiant leur accord en ce qui concerne les modifications envisagées. Ces lettres ont été échangées en date du 28 septembre 1951. Par conséquent les modifications devaient entrer en vigueur le 1^{er} décembre 1951. Pour cette raison, il a fallu faire usage de la procédure prévue par l'article 2, littéra c, de la loi du 5 septembre 1947.

Les changements intervenus n'auront guère de répercussion sensible du point de vue budgétaire.

* * *

L'avis du Conseil d'Etat est reproduit ci-après.

Le Ministre des Finances,

505), sluitingen van textielband (post 597 a), onderdelen van schrijfmachines en van ponskaartenmachines (posten 851 b en 852 b1). Ook werd het mogelijk gemaakt, door aanvulling van § 13 van de Inleidende bepalingen van het tarief, vrijstelling van invoerrecht te verlenen voor kleding, voedingsmiddelen en geneesmiddelen, welke aan liefdadigheidsinstellingen worden geschonken en bestemd zijn om door deze instellingen kosteloos te worden uitgedeeld.

De verhogingen van invoerrecht betreffen goederen van posten :

- 26 a (wrongel en platte kaas),
- 215 b (kwikzilver, ander dan ruw),
- 244 g (kwikchloriden),
- 322 a (aanvochtende, reinigende of emulgerende middelen, verpakt of in tabletvorm),
- 363 b1 (pickers en pickersbuffers),
- 381 (houtskool),
- 434 bis (cellulosewatten; deze goederen stonden vroeger onder tariefpost 563 c),
- 668 b1 (geslagen bladgoud),
- 917 a1 (gewone thermometers),
- en 921 a (passers en trekpenen, alsmede daarmee gevulde dozen).

De verdere wijzigingen zijn van technische of van redactionele aard. Zij hebben tot doel mogelijke geschillen te voorkomen, sommige leemten aan te vullen of ook een betere groepering van bepaalde goederen te verkrijgen.

Al die wijzigingen zijn voorgesteld geworden door de Administratieve Raad voor de Douaneregelingen, ingesteld bij artikel 3 van de Belgisch-Luxemburg-Nederlandse douaneovereenkomst. Onder de drie Regeringen was afgesproken dat die wijzigingen in werking zouden treden op de eerste dag van de derde maand nadat zij elkander kennis hadden gegeven van hun instemming met de voorgenomen wijzigingen. De brieven tot kennisgeving van die instemming zijn op 28 September 1951 gewisseld. De wijzigingen moesten derhalve op 1 December 1951 van kracht worden. Om die reden moest gebruik worden gemaakt van de procedure voorzien bij artikel 2, letter c, van de wet van 5 September 1947.

Budgetair gezien, zullen de getroffen maatregelen vrijwel zonder invloed blijven.

* * *

Het advies van de Raad van State is hierachter overgedrukt.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 7 novembre 1951, d'une demande d'avis :

- 1° sur un projet d'arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée;
- 2° sur un projet de loi portant ratification de cet arrêté royal,

a donné en sa séance du 12 novembre 1951 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat souligne qu'il est appelé à donner, en même temps, son avis sur un projet d'arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée et sur un projet de loi portant ratification de cet arrêté.

Ce dernier laisse en blanc la date à laquelle l'arrêté aura été signé par le Roi.

Strictement, le Conseil d'Etat ne pourrait être saisi d'une demande d'avis sur le projet de loi qu'après la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal qu'il a pour objet de ratifier.

Toutefois, la date de publication de cet arrêté ne pouvant en l'espèce avoir aucune conséquence quant à la ratification elle-même, le Conseil d'Etat ne voit pas d'obstacle à donner simultanément son avis sur les deux projets, à la condition que le texte de l'arrêté royal qui paraîtra au *Moniteur belge* soit conforme à celui dont le Conseil d'Etat eut à connaître.

* * *

Le projet d'arrêté royal et le projet de loi ne soulèvent pas d'observations.

La chambre était composée de :

Messieurs : J. Suetens, premier président du Conseil d'Etat, président :

M. Somerhausen, G. Van Bunnan, conseillers d'Etat;

G. Dor, A. Bernard, assesseurs de la section de législation;

G. Piquet, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. Suetens.

Le Greffier,

(s.) G. PIQUET.

Pour deuxième expédition délivrée à M. le Ministre des Finances.

Le 16 novembre 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 7^e November 1951 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen :

- 1° over een ontwerp van koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten;
- 2° over een ontwerp van wet tot bekrachtiging van dat koninklijk besluit,

heeft ter zitting van 12 November 1951 het volgend advies gegeven :

De Raad van State wijst er op dat zijn advies tegelijk wordt gevraagd over een ontwerp van koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten en over een ontwerp van wet tot bekrachtiging van dat besluit.

In laatstgenoemd ontwerp is de datum waarop de Koning het besluit ondertekent, niet ingevuld.

Strikt genomen, zou het advies van de Raad van State over het ontwerp van wet pas mogen gevraagd worden, nadat het besluit, dat door de wet moet worden bekrachtigd in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Aangezien echter in dit geval de datum van bekendmaking van het besluit generlei invloed op de bekrachtiging zelf kan hebben, heeft de Raad van State er geen bezwaar tegen over de twee ontwerpen samen te adviseren, mits de tekst van het koninklijk besluit, die in het *Belgisch Staatsblad* zal verschijnen, met de hem voorgelegde overeenstemt.

* * *

Bij het ontwerp van koninklijk besluit en het ontwerp van wet zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit :

De Heren : J. Suetens, eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter;

M. Somerhausen, G. Van Bunnan, raadsheren van State;

G. Dor, A. Bernard, bijzitters van de afdeling wetgeving;

G. Piquet, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de Heer Suetens.

De Griffier,

(get.) G. PIQUET.

Voor tweede uitgifte afgeleverd aan de Heer Minister van Financiën.

De 16^e November 1951.

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.

PROJET DE LOI**BAUDOUIN.**

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Est ratifié l'arrêté royal du 20 novembre 1951 relatif au tarif des droits d'entrée.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1951.

WETSONTWERP**BOUDEWIJN,**

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

Wordt bekrachtigd het Koninklijk besluit van 20 November 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

Gegeven te Brussel, de 7 December 1951.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën.

J. VAN HOUTTE.

ANNEXES.

MINISTÈRE DES FINANCES.

20 NOVEMBRE 1951.

Arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée.

BAUDOUIN,

Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 5 septembre 1947, approuvant la convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres le 5 septembre 1944, et le protocole à cette convention, signé à La Haye, le 14 mars 1947, notamment l'article 2, b et c, de cette loi;

Vu les arrêtés du Régent du 23 décembre 1947, du 26 février 1949, du 28 juin 1949, du 17 novembre 1949, du 22 décembre 1949, du 26 mai 1950 et les arrêtés royaux du 26 septembre 1950 et du 18 mai 1951, modifiant le tarif des droits d'entrée annexé à la dite convention.

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1^{er}. Le tarif des droits d'entrée annexé à la convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise est modifié conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 1951.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 1951.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

BIJLAGEN.

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

20 NOVEMBER 1951.

Koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten.

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.

Gelet op de wet van 5 September 1947 tot goedkeuring van de douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, gesloten te Londen op 5 September 1944, en het tot deze overeenkomst behorende protocol, gesloten te 's-Gravenhage, op 14 Maart 1947, inzonderheid op artikel 2, b en c, van deze wet;

Gelet op de besluiten van de Regent van 23 December 1947, van 26 Februari 1949, van 28 Juni 1949, van 17 November 1949, van 22 December 1949, van 26 Mei 1950, en op de koninklijke besluiten van 26 September 1950 en van 18 Mei 1951, houdende wijziging van het tarief van invoerrechten behorende bij bedoelde overeenkomst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Artikel 1. Het tarief van invoerrechten behorende bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douaneovereenkomst wordt gewijzigd overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit treedt op 1 December 1951 in werking.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 20 November 1951.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

ANNEXE.

A la suite de la lettre *y* du chiffre 1^{er} du § 13 des Dispositions préliminaires est intercalée une lettre *z*, libellée comme suit :

z) vêtements, denrées alimentaires de première nécessité et médicaments, reçus en don par un organisme philanthropique d'intérêt général, qui les distribuera gratuitement à la population ou les mettra gratuitement à la disposition d'organismes similaires.

N ^{os}	DÉNOMINATION DES MARCHANDISES	DROITS APPLICABLES
26	Fromages de toute sorte :	
	a) Caillebotte et fromage blanc...	15 p. c.
	b) et c) (sans changement)...	(sans changement)
100	Saindoux et autres graisses de porc ; huile de saindoux ; graisse de volailles	(sans changement)
133	Farines, fécules et extraits de malt préparés pour l'alimentation des enfants, ou pour des usages diététiques ou culinaires, même additionnés de cacao ou de chocolat...	(sans changement)
	(1) (Maintien du renvoi existant.)	(1)
	(Seul le texte néerlandais est modifié.)	
156	Autres boissons fermentées :	
	a) et b) (sans changement)...	(sans changement)
	(Maintien des Notes existantes.)	(1)
	(1) Les boissons de l'espèce titrant plus de 12 degrés de l'alcoomètre de Gay-Lussac, à la température de 15 degrés centigrades, acquittent, pour chaque dixième de degré d'alcool excédant 12 degrés, un droit supplémentaire de 16 fr. 50 c. par hectolitre.	
215	Mercure :	
	a) brut...	exemption
	b) autre...	5 p. c.
238	Sels des acides hypophosphoreux, phosphoreux et phosphoriques :	
	a) (sans changement)...	(sans changement)
	b) Pyrophosphate acide de sodium...	exemption
	c) (sans changement)...	(sans changement)
	(Seul le texte néerlandais est modifié.)	
241	Sels de l'acide hydrosulfureux, y compris les hydrosulfites stabilisés par des matières organiques :	
	a) Hydrosulfite de sodium, même stabilisé par des matières organiques...	3 p. c.
	b) (sans changement)...	(sans changement)
244	Sels de l'acide chlorhydrique :	
	a), b), c), d), e) et f) (sans changement)...	(sans changement)
	g) Chlorures de mercure...	5 p. c.
	h) (sans changement)...	(sans changement)
292	Médicaments préparés ou dosés et autres préparations pharmaceutiques :	
	a) en conditionnements pour la vente au détail :	
	1. avec alcool éthylique...	12 p. c. du prix de vente au détail diminué de 15 p. c. (1)
	2. sans alcool éthylique...	12 p. c. du prix de vente au détail diminué de 15 p. c.
	b) autres :	
	1. avec alcool éthylique...	12 p. c. (1)
	2. sans alcool éthylique...	12 p. c.

(1) Ces droits d'entrée ne peuvent être inférieurs à ceux qui seraient dus si ces produits étaient rangés au n° 159bis.

BIJLAGE

Achter letter *y* van cijfer 1 van § 13 der Inleidende bepalingen wordt een als volgt luidende letter *z* ingelast :

z) kleding, onmisbare voedingsmiddelen zomede geneesmiddelen, geschonken aan liefdadigheidsinstellingen met algemeen karakter en bestemd om door deze instellingen kosteloos te worden uitgedeeld aan de bevolking of ter beschikking te worden gesteld van soortgelijke instellingen.

N ^{os}	OMSCHRIJVING	TARIEF
26	Kaas van alle soorten :	
	a) Wrongel en platte kaas...	15 t. h.
	b) en c) (onveranderd)...	(onveranderd)
100	Reuzel en ander varkensvet; spekolie; vet van pluimvee	(onveranderd)
133	Meel, zetmeel en moutextract, bereid voor kindervoeding, voor diëtisch gebruik of voor de bereiding van spijzen, ook indien cacao of chocolade is toegevoegd	(onveranderd)
	(1) (Behoud van de bestaande verwijzing.)	(1)
	(Alleen de Nederlandse tekst wordt gewijzigd.)	
156	Andere gegiste dranken :	
	a) en b) (onveranderd)...	(onveranderd)
	(Behoud van de bestaande Aantekeningen.)	(1)
	(1) Indien de hierbedoelde dranken volgens de alcoholmeter van Gay-Lussac, bij een temperatuur van 15° Celsius, een sterkte hebben van meer dan 12 graden, is voor elk 1/10 graad boven 12 graden, een aanvullend recht verschuldigd van fr. 16,50 per hectoliter.	
215	Kwikzilver :	
	a) ruw...	vrij
	b) ander...	5 t. h.
238	Zouten van hypophosphorigzuur, van phosphorigzuur en van phosphorzuur :	
	a) (onveranderd)...	(onveranderd)
	b) zuur natriumpyrophosfaat...	vrij
	c) (onveranderd)...	(onveranderd)
	(Alleen de Nederlandse tekst wordt gewijzigd.)	
241	Zouten van hydrozwaveligzuur, met organische stoffen gestabiliseerde hydrosulfieten daaronder begrepen :	
	a) Natriumhydrosulfiet, ook indien met organische stoffen gestabiliseerd...	3 t. h.
	b) (onveranderd)...	(onveranderd)
244	Zouten van zoutzuur (van chloorwaterstof) :	
	a), b), c), d), e) en f) (onveranderd)...	(onveranderd)
	g) Kwikchloriden...	5 t. h.
	h) (onveranderd)...	(onveranderd)
292	Bereide of gedoseerde geneesmiddelen en andere pharmaceutische preparaten :	
	a) gereed voor de verkoop in het klein :	
	1. met ethylalcohol...	12 t. h. van de klein-handelsprijs verminderd met 15 t. h. (1)
	2. zonder ethylalcohol...	12 t. h. van de klein-handelsprijs verminderd met 15 t. h.
	b) overige :	
	1. met ethylalcohol...	12 t. h. (1)
	2. zonder ethylalcohol...	12 t. h.

(1) Dit recht mag niet minder bedragen dan bij een tarifiering volgens post 159bis.

N ^{os}	DÉNOMINATION DES MARCHANDISES	DROITS APPLICABLES
294	Films cinématographiques :	
a) et b) (sans changement) ...	(sans changement)	
c) développés, silencieux :		
1. négatifs, y compris les positifs « lavande » ...	exemption (sans changement)	
2. (sans changement) ...		
d) développés, sonores :		
1. négatifs, y compris les positifs « lavande » ...	exemption (sans changement)	
2. (sans changement) ...		
307	Couleurs non préparées, non dénommées ni comprises ailleurs :	
a) et b) (sans changement) ...	(sans changement)	
c) Couleurs métalliques, à l'exception de l'aluminium en poudre :		
1. Poudre impalpable de cuivre ou de bronze ...	6 p. c. (sans changement)	
2. (sans changement) ...		
d) (sans changement) ...	(sans changement)	
308	Couleurs préparées de toutes espèces :	
a), b) et c) (sans changement) ...	(sans changement)	
d) Couleurs métalliques, appliquées sur cellophane, sur papier, sur support à base de matières colorantes ou de colle, ou sur d'autres supports ...	18 p. c.	
e) autres ...	12 p. c.	
322	Produits mouillants, détergents ou émulsifiants, non spécialement dénommés :	
a) emballés ou sous forme de tablettes ...	15 p. c.	
b) autres :		
1. Sulforicinate, sulfoléate et sulforesinate ...	5 p. c.	
2. non dénommés ...	5 p. c.	
363	Articles techniques en cuir ou en peau :	
a) (sans changement) ...	(sans changement)	
b) Accessoires et parties de machines et autres articles techniques :		
1. Taquets et butées de taquets, pour métiers à tisser et machines similaires ...	12 p. c.	
2. autres ...	6 p. c.	
(Maintien de la Note existante.)		
381	Charbon de bois, même pulvérisé ou en briquettes	10 p. c.
412	Autres ouvrages en matières végétales à tresser, non dénommés ni compris ailleurs, même combinés avec d'autres matières :	
a) (sans changement) ...	(sans changement)	
b) Nattes de Chine et similaires, tapis de pied et autres tissus :		
1. Tissus de raphia, dits « rabanes » ...	12 p. c.	
2. non dénommés ...	18 p. c.	
c) (sans changement) ...	(sans changement)	
434	Ouate de cellulose et articles en ouate de cellulose	12 p. c.

Section XI.

La première phrase de la Note générale n° 2 relative à la section XI est à lire comme suit :

2. Sauf les exceptions prévues, le classement des fils composés de deux ou plusieurs matières textiles différentes s'opère conformément aux règles suivantes :

505	Fils de poils grossiers et de crins, même mélangés de matières textiles végétales ou de 40 p. c. au plus de soie artificielle ou de fibres textiles artificielles ...	4 p. c.
554	Tissus de matières textiles du chapitre 49, non dénommés ni compris ailleurs ...	18 p. c.

N ^{os}	OMSCHRIJVING	TARIEF
294	Cinematographische films :	
a) en b) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
c) ontwikkelde films, andere dan geluidsfilms :		
1. negatieve, de lavendelkleurige positieve daaronder begrepen ...	vrij	
2. (onveranderd) ...	(onveranderd)	
d) ontwikkelde geluidsfilms :		
1. negatieve, de lavendelkleurige positieve daaronder begrepen ...	vrij	
2. (onveranderd) ...	(onveranderd)	
307	Niet aangemaakte verf, elders genoemd noch elders onder begrepen :	
a) en b) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
c) Metaalverfstoffen, met uitzondering van aluminiumpoeder :		
1. Stufpoeder van koper of van brons ...	6 t. h.	
2. (onveranderd) ...	(onveranderd)	
d) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
308	Aangemaakte verf van alle soorten :	
a), b) en c) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
d) Metaalverfstoffen, op cellophaan, op papier, op verf, op lijm of op andere dragers ...	18 t. h.	
e) overige ...	12 t. h.	
322	Aanvochtende, reinigende of emulgerende middelen, niet afzonderlijk genoemd :	
a) verpakt of in tabletvorm ...	15 t. h.	
b) andere :		
1. Sulforicinate, sulfoléate en sulforesinate ...	5 t. h.	
2. overige ...	5 t. h.	
363	Technische lederwaren :	
a) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
b) Toebehoren en delen van machines en andere technische lederwaren :		
1. Pickers en pickerbuffers voor weefgetouwen en dergelijke machines ...	12 t. h.	
2. andere ...	6 t. h.	
(Behoud van de bestaande Aantekening.)		
381	Houtskool, ook indien in poeder of in briketten ...	10 t. h.
412	Andere werken van plantaardige vlechtstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen, ook indien met andere stoffen verbonden :	
a) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
b) Chinamatten en dergelijke matten, vloerkleden en mattenstof :		
1. Weefsels van raffia, zogenaamde « rabanes » ...	12 t. h.	
2. overige ...	18 t. h.	
c) (onveranderd) ...	(onveranderd)	
434	Cellulosewatten en artikelen daarvan	12 t. h.
bis		

Afdeling XI.

De eerste volzin van de Algemene aantekening 2 betreffende Afdeling XI wordt gelezen als volgt :

2. Garen uit twee of meer verschillende textielstoffen worden, behoudens de gemaakte uitzonderingen, overeenkomstig onderstaande regels ingedeeld :

505	Garen van grof haar en van paardenhaar, ook indien vermengd met plantaardige textielstoffen of met niet meer dan 40 t.h. kunstzijde of stapelvezels ...	4 t. h.
554	Weefsels van textielstoffen van hoofdstuk 49 elders genoemd noch elders onder begrepen ...	18 t. h.

N ^{os}	DÉNOMINATION DES MARCHANDISES.	DROITS APPLICABLES
563	Ouates et articles en ouate, non dénommés ni compris ailleurs : a) et b) (sans changement) c) d'autres textiles	(sans changement) 10 p. c.
579	Autres articles techniques, en matières textiles, non dénommés ni compris ailleurs : a), b) et c) (sans changement) d) autres articles techniques, à l'exception de ceux en pièces	(sans changement) (sans changement)
597	Articles cousus ou confectionnés, en tissus, feutre ou étoffe, non dénommés ni compris ailleurs : a) Fermetures, autres que les fermetures-éclair, consistant en bandes en matière textile avec agrafes, œillets, boutons-pression, etc., rivés, cousus ou autrement fixés b) autres	20 p. c. 24 p. c.
633	Meules, disques et articles similaires à aiguiser, à polir, à rectifier, à scier ou à couper, en pierres naturelles	10 p. c.
634	Meules, disques et articles similaires à aiguiser, à polir, à rectifier, à scier ou à couper, en abrasifs naturels ou artificiels	8 p. c.

CHAPITRE 61.

Ajouter la Note générale n° 6 suivante :

6.	Les plumes à écrire en métaux précieux rentrent dans le chapitre 85.	
688	Or mi-ouvré : a) (sans changement) b) battu en feuilles sans consistance; en poudre impalpable : 1. battu en feuilles sans consistance 2. en poudre impalpable c) (sans changement)	(sans changement) 10 p. c. 4 p. c. (sans changement)
817	Plumes à écrire, en métaux communs, même avec pointe en métal précieux	12 p. c.
851	Machines à écrire et leurs pièces détachées : a) Machines à écrire b) Pièces détachées	8 p. c. 6 p. c.
852	Machines à calculer, machines de comptabilité et caisses enregistreuse, ainsi que leurs pièces détachées : a) Machines à calculer, machines de comptabilité et caisses enregistreuses b) Pièces détachées : 1. reconnaissables comme pièces de machines à cartes perforées 2. autres	8 p. c. 6 p. c. 8 p. c.
855	Articles de robinetterie et tous organes et appareils servant à régler l'écoulement des fluides : a) et b) (sans changement)	(sans changement)
908	Verres, quartz, matières plastiques artificielles ou autres matières, travaillés optiquement, non montés : a), b) et c) (sans changement) d) autres	(sans changement) 10 p. c.
911	Verres, quartz, matières plastiques artificielles ou autres matières, travaillés optiquement, montés : a) (sans changement) b) Miroirs optiques c) (sans changement)	(sans changement) 15 p. c. (sans changement)

N ^{os}	OMSCHRIJVING	TARIEF
563	Watten en artikelen van watten, elders genoemd noch elders onder begrepen : a) en b) (onveranderd) c) van andere textielstoffen	(onveranderd) 10 t. h.
579	Andere technische artikelen van textielstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen : a), b) en c) (onveranderd) d) andere technische artikelen met uitzondering van die aan het stuk	(onveranderd) (onveranderd)
597	Genaaide of geconfectioneerde artikelen van weefsels, van vilt of van stof, elders genoemd noch elders onder begrepen : a) Sluitingen van textielband, andere dan trek-sluitingen, met geklonken, geniete, opge-naaide of anderszins bevestigde haken en ogen, drukkopen, enz. b) andere	20 t. h. 24 t. h.
633	Stenen, schijven en dergelijke artikelen van natuursteen, om te wetten, te polijsten, te slijpen, te zagen of te snijden	10 t. h.
634	Stenen, schijven en dergelijke artikelen van natuurlijke of kunstmatige slijp- of polijstmiddelen, om te wetten, te polijsten, te slijpen, te zagen of te snijden	8 t. h.

HOOFDSTUK 61.

Onderstaande Algemene aantekening 6 toevoegen :

6.	Schrijfpennen van edel metaal vallen onder Hoofdstuk 85.	
688	Halfbewerkt goud : a) (onveranderd) b) geslagen bladgoud; goud in stuifpoeder : 1. geslagen bladgoud 2. Goud in stuifpoeder c) (onveranderd)	(onveranderd) 10 t. h. 4 t. h. (onveranderd)
817	Schrijfpennen van onedel metaal, ook indien met punt van edel metaal	12 t. h.
851	Schrijfmachines en onderdelen daarvan : a) Schrijfmachines b) Onderdelen	8 t. h. 6 t. h.
852	Rekenmachines, boekhoudmachines en kasregisters, en onderdelen daarvan : a) Rekenmachines, boekhoudmachines en kasregisters b) Onderdelen : 1. kennelijk bestemd voor ponskaartenmachines 2. andere	8 t. h. 6 t. h. 8 t. h.
855	Kranen en alle artikelen en toestellen, dienende tot het regelen van de toe- of afvoer van vloeistoffen en van gasen : a) en b) (onveranderd)	(onveranderd)
908	Glas, kwarts, plastische stoffen of andere stoffen, optisch bewerkt, niet gemonteerd : a), b) en c) (onveranderd) d) andere	(onveranderd) 10 t. h.
911	Glas, kwarts, plastische stoffen of andere stoffen, optisch bewerkt, gemonteerd : a) (onveranderd) b) optische spiegels c) (onveranderd)	(onveranderd) 15 t. h. (onveranderd)

N ^{os}	DÉNOMINATION DES MARCHANDISES	DROITS APPLICABLES
917	Thermomètres, baromètres, hygromètres, aréomètres et instruments similaires :	
a)	Thermomètres :	
1.	Thermomètres à mercure ou à autres liquides, à lecture directe	20 p. c.
2.	autres... ..	10 p. c.
b) et c)	(sans changement)	(sans changement)
921	Instruments de mesure et de dessin, non dénommés ni compris ailleurs :	
a)	Compas et tire-lignes, et leurs pièces détachées; étuis de mathématiques	15 p. c.
b)	autres... ..	10 p. c.
964	Ouvrages en cire naturelle (animale ou végétale), minérale ou artificielle, en paraffine, en stéarine, en gommes ou résines naturelles (colophane, copal, etc.), en pâtes à modeler, en gélatine non durcie ou en autres matières similaires :	
a) et b)	(sans changement)	(sans changement)
c)	Feuilles de gélatine, imprimées ou autrement travaillées à la surface	20 p. c.
d)	autres	20 p. c.

CHAPITRE 84.

Insérer, après l'en-tête du chapitre 84, les Notes générales suivantes :

Notes générales.

1. Les articles à l'état incomplet ou incomplètement terminés du présent chapitre sont classés avec les articles à l'état fini lorsqu'ils présentent les caractéristiques de ceux-ci.

2. Les positions du présent chapitre couvrent également les parties et pièces détachées reconnaissables, à l'exclusion de celles qui sont d'emploi général. Il en est de même des accessoires.

CHAPITRE 85

La Note générale à ce chapitre est à lire comme suit :

Note générale.

Sauf les exceptions prévues, les articles repris dans ce chapitre, entièrement ou partiellement en métaux précieux, en pierres précieuses ou mi-précieuses, ou en perles, rentrent dans le chapitre 61, à moins qu'il ne s'agisse que de simples garnitures ou accessoires.

982	Porte-plumes à réservoir, stylographes (y compris ceux à bille), porte-mines, et leurs pièces détachées :	
a)	Porte-plumes à réservoir, stylographes (y compris ceux à bille) et porte-mines... ..	15 p. c.
b)	Pièces détachées :	
1.	Plumes à écrire en métaux précieux... ..	15 p. c.
2.	Cartouches de rechange pour stylographes à bille... ..	15 p. c.
3.	autres, non dénommées ailleurs	15 p. c.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 20 novembre 1951.

N ^{rs}	OMSCHRIJVING	TARIEF
917	Thermometers, barometers, hygrometers, areometers en dergelijke instrumenten :	
a)	Thermometers :	
1.	Kwik- of andere vloeistofthermometers, met rechtstreekse aflezing... ..	20 t. h.
2.	andere	10 t. h.
b) et c)	(onveranderd)	(onveranderd)
921	Meetinstrumenten en tekeninstrumenten, elders genoemd noch elders onder begrepen :	
a)	Passers en trekpenningen, en onderdelen daarvan, alsmede daarmede gevulde dozen... ..	15 t. h.
b)	andere	10 t. h.
964	Werken van natuurlijke was (dierlijke of plantaardige), van minerale was of van kunstwas, van paraffine, van stearine, van natuurlijke gommen of harsen (colophonium, kopal, enz.), van kneedbare pasta, van niet geharde gelatine of van dergelijke stoffen :	
a) et b)	(onveranderd)	(onveranderd)
c)	Gelatinebladen, bedrukt of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt	20 t. h.
d)	andere	20 t. h.

HOOFDSTUK 84.

Onder de omschrijving van dit Hoofdstuk worden onderstaande Algemene aantekeningen toegevoegd :

Algemene aantekeningen.

1. De onder dit hoofdstuk vallende goederen, waaraan delen ontbreken of welke niet volledig zijn afgewerkt, worden, indien zij als zodanig herkenbaar zijn, ingedeeld als de goederen in afgewerkte staat.

2. Met uitzondering van de voor onbepaald gebruik te bezigen goederen, vallen onder de posten van dit hoofdstuk eveneens de herkenbare delen en onderdelen van de onder dit hoofdstuk in te delen goederen. Deze regel geldt mede ten aanzien van toebehoren.

HOOFDSTUK 85.

De Algemene aantekening op dit Hoofdstuk wordt gelezen als volgt :

Algemene aantekening.

Indien de in dit hoofdstuk vermelde artikelen geheel of ten dele bestaan uit edel metaal, uit edelstenen of uit halfedelstenen of uit parels, vallen zij, behoudens de gemaakte uitzonderingen, onder hoofdstuk 61, tenzij het enkel garnering of toebehoren betreft.

982	Vulpenhouders, stylographen, kogelpennen en vulpotloden, en onderdelen daarvan :	
a)	Vulpenhouders, stylographen, kogelpennen en vulpotloden... ..	15 t. h.
b)	Onderdelen :	
1.	Schrijfpennen van edel metaal	15 t. h.
2.	Vullingen voor kogelpennen... ..	15 t. h.
3.	andere, niet elders genoemd	15 t. h.

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 20 November 1951.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.